

**Zeitschrift:** L'Architecture suisse : revue bi-mensuelle d'architecture, d'art, d'art appliqué et de construction

**Herausgeber:** Fédération des architectes suisses

**Band:** 5 (1916)

**Heft:** 9-10

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SOMMAIRE DU N° 9/10.

Travaux des architectes Scherler et Berger, Berne . . . . .	25	deux familles dans le quartier de Brunnadern-Kirchenfeld à Berne	25	Projet de cottages sur le bords de l'«Egelseeli» à Berne . . . . .	27
Illustrations:		Vue générale d'après un dessin en couleur . . . . .	26	Maison rurale de M. Schär-Matter à Kölliken . . . . .	28
Projet de maison d'habitation pour		Projet de mise en valeur des terrains de Brunnadern-Kirchenfeld à Berne	26	Villa de M. W. Siegrist à Sissach	29/30

**CHAUDIÈRES LOLLAR  
POUR CHAUFFAGE CENTRAL**

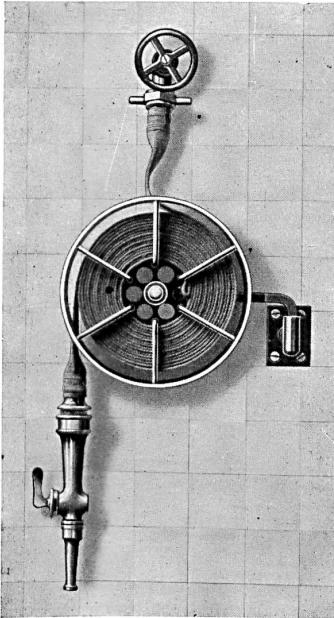
Très haut rendement calorifique • Utilisation parfaite du combustible  
En vente chez tous les installateurs

**ETABLISSEMENTS MÉTALLURGIQUES „BUDERUS“ WETZLAR**  
DÉPARTEMENT LOLLAR

Représentation: Société Commerciale Buderus, Zurich. 78

Grands dépôts à Zurich et Genève.

**Kreis & Schlæfli**  
Fabrique de matériel contre l'incendie



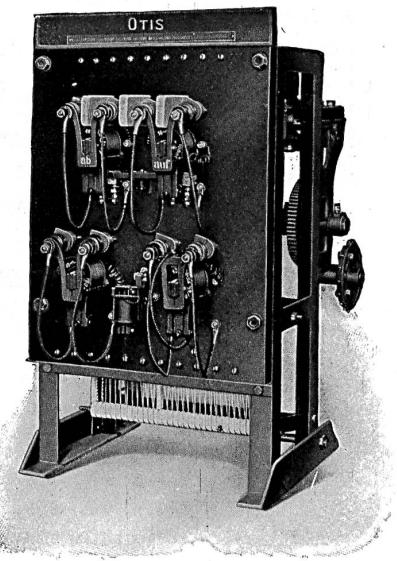
**ZURICH**  
Sihlhofstrasse 25

Spécialité :  
**Postes  
d'incendie**  
les plus pratiques et les plus efficaces pour intérieurs de maisons

400 postes livrés  
à l'Exposition Nationale de Berne 1914

Modèle déposé

**Ascenseurs Otis**  
les mêmes en Europe, Asie, Afrique, Océanie, Amérique,



Controlleur magnétique

**Fabrique Suisse à Waedenswil**  
Références, devis et détails sur demande  
Repr.: L. Koch, Lausanne, Avenue de la Gare 3.  
167